Maturità bilingue italiano/francese

in collaborazione con il Canton Friborgo

Il progetto maturità bilingue italiano/francese con il Canton Friborgo ti dà la possibilità di frequentare la terza liceo in uno dei licei della città di Friborgo in completa immersione linguistica. Al ritorno riprendi la quarta liceo e concludi i tuoi studi con la menzione "maturità bilingue".



## Chi può partecipare?

Possono partecipare le allieve e gli allievi che hanno francese nel loro curriculum, che hanno una media del 4.5 e la sufficienza in italiano e matematica. Non è possibile partecipare se si segue l'OS FPP.

# Come funziona l'anno a Friborgo?

Durante l'anno a Friborgo si segue la terza liceo come allievo regolare insieme ai compagni friborghesi, partecipando pienamente alla vita scolastica e facendo test e verifiche in francese. Si vive presso una famiglia ospitante, conoscendo da vicino la vita di tutti i giorni in Svizzera romanda.

## Come rientrare in quarta liceo?

Se si conclude con successo la terza a Friborgo si riprende la quarta nel liceo di provenienza.

## Come iscriversi a questo progetto?

Assieme alla pagella di fine prima liceo si riceve un invito alla serata informativa che si terrà fine settembre al liceo di Lugano 2. Partecipando alla serata si otterranno tutte le informazioni sull'iscrizione e sull'organizzazione dell'anno.

Per informazioni: decs-sims@ti.ch - 091 814 18 31/33



# Cosa dicono le allieve e gli allievi che stanno trascorrendo il loro anno a Friborgo?

Ecco le testimonianze di due allieve che quest'anno sono a Friborgo.

"Lo scambio linguistico qui a Friborgo mi sta piacendo molto e se avessi l'opportunità lo rifarei.

Una delle cose che mi è piaciuta è il fatto che ho scoperto com'è andare a scuola in uno stabile storico come lo è il Saint Michel. Inoltre qui a Friborgo abbiamo avuto molte attività culturali, per esempio siamo andati al cinema, abbiamo visto dei teatri e abbiamo avuto tre giornate sportive.

Con la mia famiglia d'accoglienza mi trovo molto bene e qualche volta la sera giochiamo anche a dei giochi di società.

Il più grande cambiamento per me è stato il tragitto casa-scuola, siccome qui ci metto circa 40 minuti in bus, mentre a Belli potevo andare a scuola a piedi. Ma ora mi ci sono abituata.

Non ci si accorge, ma il tempo passa veramente in fretta e io sono già quasi alla fine della mia esperienza."

"Questa esperienza a Friborgo mi ha fatto crescere molto, mi ha insegnato ad adattarmi in diversi contesti, partendo da zero. Inoltre, grazie a questa esperienza, ho conosciuto delle persone fantastiche e ho stretto molte amicizie. Per quanto mi riguarda consiglio vivamente di fare lo scambio tra famiglie, come ho fatto io. Infatti, in base alla mia esperienza, posso dire che fare lo scambio con qualcuno può aiutare molto ad integrarsi. Soprattutto all'inizio può aiutare a sentirsi meno soli, avendo dei punti di riferimento nella famiglia ospitante, nella scuola (i compagni di classe), nelle amicizie, ecc. Inoltre, io mi sto trovando molto bene in generale con la famiglia ospitante, che mi ha accolto come una figlia.

In aggiunta, tengo a precisare che anche se sembra molto difficile studiare in un'altra lingua, vi assicuro che è fattibile, soprattutto dopo tanti anni di studio del francese. Nonostante ciò quest'anno mi ha comunque richiesto un grande impegno in termini di studio. Per concludere, date tutte le ragioni elencate in precedenza, rifarei questa esperienza altre mille volte."